TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

PCT

REC'D 2 2 FEB 2005

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

(chapitre II du Traité de coopération en matière de brevets)

	<u></u>		·	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE À DO	NNER	voir formulaire PCT/IPEA/416	
Demande Internationale No.	Date du dépôt Internation	nal (jour/mols/année)	Date de priorité (jour/mois/année)	
PCT/FR2004/000756 25.03.2004			27.03.2003	
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB				
C02F1/32				
Déposant				
OTV SA et al.				
 Le présent rapport est le rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international en vertu de l'article 35 et transmis au déposant conformément à l'article 36. 				
2. Ce RAPPORT comprend 5 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.				
3. Ce rapport est accompagné d'ANNEXES, qui comprennent :				
a. un total de (envoyées au déposant et au Bureau international) 2 feuilles, définies comme suit :				
les feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou des feuilles contenant des rectifications autorisées par la présente administration (voir la règle 70.16 et l'instruction administrative 607).				
des feuilles qui remplacent des feuilles précédentes, mais dont la présente administration considère qu'elles contiennent une modification qui va au-delà de l'exposé de l'invention qui figure dans la demande internationale telle qu'elle a été déposée, comme il est indiqué au point 4 du cadre n° i et dans le cadre supplémentaire.				
b. (envoyées au Bureau international seulement) un total de (préciser le type et le nombre de support(s) électronique(s)), qui contiennent un listage de la ou des séquences ou un ou des tableaux y relatifs, déposés sous forme déchiffrable par ordinateur seulement, comme il est indiqué dans le cadre supplémentaire relatif au listage de la ou des séquences (voir l'instruction administrative 802).				
4. Le présent rapport contient des indications et les pages correspondantes relatives aux points suivants :				
☐ Cadre n° I Base de l'opinie	on			
☐ Cadre nº II Priorité				
	mulation d'opinion quan plication industrielle	t à la nouveauté, l'activ	vité inventive et la	
Cadre nº IV Absence d'unit	é de l'invention			
	otivée selon l'article 35(2 plication industrielle; cita		, l'activité inventive et la l'appui de cette déclaration	
☐ Cadre n° VI Certains docur	nents cités			
☐ Cadre n° VII Irrégularités da				
☐ Cadre n° VIII Observations relatives à la demande internationale				
Date de présentation de la demande d'examen préliminaire internationale		Date d'achèvement du	présent rapport	
15.10.2004		18.02.2005		
Nom et adresse postale de l'adminstration chargée de l'examen préliminaire international		Fonctionnaire autorisé	Authoria Paleman	
Office européen des brevets NL-2280 HV Rijswijk - Pays Tél. +31 70 340 - 2040 Tx: 3	Bas	Liebig, T		
Fax: +31 70 340 - 3016		N° de téléphone +31 70	340-2746	

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/000756

_			
	Case No. I	Base du rapport	
1.	En ce qui concerne la langue , le présent rapport est établi sur la base de la demande internationale dans la langue dans laquelle elle a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.		
	langue : □ la re □ la pu	ent rapport est établi sur la base de traductions réalisées à partir de la langue d'origine dans la suivante, qui est la langue d'une traduction remise aux fins de : cherche internationale (selon les règles 12.3 et 23.1.b)) ublication de la demande internationale (selon la règle 12.4) amen préliminaire international (selon la règle 55.2 ou 55.3)	
2.	En ce qui concerne les éléments * de la demande internationale, le présent rapport est établi sur la base des éléments suivants (<i>les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport.):</i>		
	Description, Pages		
	1-13	telles qu'initialement déposées	
	Revendication	ons, No.	
	1-11	reçue(s) le 07.01.2005 avec lettre du 30.12.2004	
Dessins, Feuilles		illes	
	1/3-3/3	telles qu'initialement déposées	
	☐ En ce q supplémenta	qui concerne un listage de la ou des séquences ou un ou des tableaux y relatifs, voir le cadre aire relatif au listage de la ou des séquences.	
3.	☐ Les mo	difications ont entraîné l'annulation :	
	☐ de la	a description, pages	
		revendications, nos dessins, feuilles/fig.	
	🗆 du li	stage de la ou des séquences (préciser) :	
	☐ d'un	ou de tous les tableaux relatifs au listage de la ou des séquences (préciser) :	
4 .	comme allai	sent rapport a été établi abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées nt au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué dans le cadre aire (règle 70.2.c)).	
		a description, pages	
		revendications, nos dessins, feuilles/fig.	
	🛚 du li	istage de la ou des séquences (préciser) :	
		ou de tous les tableaux relatifs au listage de la ou des séquences (préciser):	
	* Si le être revé	cas visé au point 4 s'applique, certaines ou toutes ces feuilles peuvent êtues de la mention "remplacé".	

RAPPORT PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ

Demande internationale n° PCT/FR2004/000756

Cadre n° V Déclaration motivée selon l?article 35.2) quant à la nouveauté, l?activité inventive et la possibilité d?application industrielle; citations et explications à l?appui de cette déclaration

Revendications

néant

1. Déclaration Nouveauté Oui: Revendications 1-11 Non: Revendications néant Activité inventive Oui: Revendications 1-11 Non: Revendications néant Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-11

Non:

2. Citations et explications (règle 70.7) :

voir feuille séparée

Concernant le point V.

Déclaration motivée quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1 Il est fait référence aux documents suivants dans la présente notification:

D1: US2002/113021 D2: WO02/072480

D3: LOGE, F. J. ET AL.: "ULTRAVIOLET DISINFECTION OF SECONDARY WASTEWATER EFFLUENTS: PREDICTION OF PERFORMANCE AND DESIGN" WATER ENVIRONMENT RESEARCH, WATER ENVIRONMENT FEDERATION, ALEXANDRIA, US, vol. 68, no. 5, 1 juillet 1996, pages 900-916

- 2 Les modifications introduites avec la lettre du 30 décembre 2004 semblent conformes aux dispositions de l'article 34(2) b) PCT.
- Le document D1, qui est considéré comme étant l'état de la technique le plus proche de l'objet des revendications 1 et 11, montre un dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet destiné à être installé dans un chenal ouvert d'une installation de désinfection d'eau (voir fig. 1 et 3, référence 105) dans lequel l'eau à désinfecter s'écoule selon une direction D, ledit dispositif incluant une pluralité de moyens longitudinaux formant lampes UV (130) constitués chacun d'une lampe UV, d'une gaine de protection en matériau transparent aux UV et de connecteurs disposés essentiellement longitudinalement selon ladite direction D et étant répartis en une pluralité de modules verticaux, chaque module étant constitué d'une poutre (135) à laquelle sont fixés au moins deux moyens formant supports verticaux (125) accueillant au moins une série desdits moyens formant lampes prévus sous ladite poutre (135) les uns au-dessus des autres (voir fig. 1 et 3 et p. 3, [0042] [0047]).

L'objet des revendications 1 et 11 diffère donc de ce dispositif connu en ce que les moyens formant supports sont montés selon n plans distincts (N,N',N"..), essentiellement perpendiculaires à ladite direction D et en ce que le nombre n soit supérieur à 1.

L'objet des revendications 1 et 11 est donc nouveau (article 33(2) PCT).

Le problème que la présente invention se propose de résoudre peut donc être considéré

RAPPORT PRÉLIMINAIRE ITERNATIONAL SUR LA BREVETABILITÉ (FEUILLE SEPAREE)

Demande internationale n°

PCT/FR2004/000756

comme trouver une construction alternative et améliorée du dispositif connu.

La solution de ce problème proposée dans les revendications 1 et 11 de la présente demande est considérée comme impliquant une activité inventive (article 33(3) PCT), et ce pour les raisons suivantes:

- i) D1 ne suggère pas le montage décalé des modules formant les bancs de lampes UV, tous les modules sont alignés parallèlement avec les extrémités aval et amont prévus dans un seul plan (voir Fig. 1-12).
- ii) Contrairement à la solution selon les revendications 1 et 11 de la présente demande il est proposé dans l'art antérieur d'écarter les modules en sens perpendiculaire par rapport à la direction d'écoulement du fluide, afin de réduire la perte de charge (voir D3, Figure 12, Table 6). Dans ce contexte le document D2 propose l'installation de chicanes créant un écoulement turbulent pour assurer l'efficacité de la disinfection (D2, Fig. 1, référence 30, p. 12, l. 8-12). Ces documents conduiront donc l'homme de métier à trouver une solution opposée à celle présentée dans la présente demande.
- Les revendications 2-10 dépendent de la revendication 1 et satisfont donc également, en tant que telles, aux conditions requises par le PCT en ce qui concerne la nouveauté et l'activité inventive.

5

10

15

20

25

30

EPO - DG 1

07. 01. 2005

REVENDICATIONS



1. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet destiné à être installé dans un chenal ouvert (1) d'une installation de désinfection d'eau par rayonnement ultra-violet dans lequel l'eau à désinfecter s'écoule selon une direction D, ledit dispositif incluant une pluralité de moyens (6) longitudinaux formant lampes UV constitués chacun d'une lampe UV (6a), d'une gaine de protection (6b) en matériau transparent aux UV et de connecteurs disposés essentiellement longitudinalement selon ladite direction D et étant répartis en une pluralité de modules verticaux (3), chaque module étant constitué d'une poutre (4) à laquelle sont fixés au moins deux moyens formant supports verticaux (5) accueillant au moins une série desdits moyens formant lampes (6) prévus sous ladite poutre (4) les uns au-dessus des autres.

caractérisé en ce que lesdits moyens formant supports amont sont montés selon n plans distincts (N,N',N"...) essentiellement perpendiculaires à ladite direction D, n étant supérieur à 1.

- 2. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon la revendication 1 caractérisé en ce que lesdites extrémités amonts desdits moyens (6) formant lampes sont prévus selon p plans distincts (P, P') essentiellement perpendiculaires à ladite direction D, p étant supérieur ou égal à n.
- 3. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon la revendication 1 ou 2 caractérisé en ce que toutes les lampes (6a) desdits moyens formant lampes (6) présentent des extrémités amonts prévus dans un seul plan amont (P2) et des extrémités avals prévus dans un seul plan aval (P2').
- 4. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconque des revendication 1 à 3 caractérisé en ce que n et p sont égaux à 2.
- 5. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon la revendication 4 caractérisé en ce que les 2 plans (N, N') essentiellement

5

10

15

20

perpendiculaires à ladite direction D sont séparés l'un de l'autre d'une distance comprise entre environ 5 cm et environ 30 cm.

- 6. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconque des revendications 1 à 5 caractérisé en ce que lesdits moyens (6) formant lampes présentent tous la même longueur.
- 7. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconques des revendications 1 à 6 caractérisé en ce que l'entraxe lesdits moyens (6) formant lampe est comprise entre environ 6 et environ 15 cm.
- 8. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconques des revendications 1 à 7 caractérisé en ce que chacun desdits moyens (6) formant lampe inclut une gaine en matériau transparent (6b) au rayonnement UV présentant un diamètre comprise entre environ 2 et environ 6 cm.
- 9. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconques des revendications 1 à 8 caractérisé en ce que les poutres (4) desdits modules présentent tous la même longueur et présentent des extrémités amonts prévus dans un seul plan transversal amont (P3) et des extrémités avals prévus dans un seul plan transversal aval (P'3).
- 10. Dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet selon l'une quelconques des revendications 1 à 9 caractérisé en ce que les moyens de support aval (5') sont montés selon n plans (N1,N1') essentiellement perpendiculaires à ladite direction D, n étant supérieur à 1.
- 11. Installation de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet comprenant un chenal ouvert (1) dans lequel l'eau à désinfecter s'écoule selon une direction D caractérisée en ce qu'elle inclut au moins un dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 10 dans lesquels les moyens formant supports amont (5) des moyens formant lampes (6) sont montés selon n plans distincts (N,N') essentiellement perpendiculaires à ladite direction D, n étant supérieur à 1.

25